

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

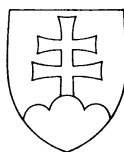
## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 10374-6430/37/2010/Gaj/370710105/Z7

Bratislava

04.03.2010



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 4 a 5, § 8 ods.7 a podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

#### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím inšpekcie č. 4558/OIPK-1302/06-Mz,Ve/370710105 zo dňa 11.08.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 31.08.2006, ktoré bolo zmenené rozhodnutím č.1899-38117/37/2008/Gaj/370710105/Z5 zo dňa 01.12.2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.12.2008 a rozhodnutím č. 390-5425/37/2009/Sta,Gaj /370710105/Z6 zo dňa 14. 4. 2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23. 04. 2009 ( ďalej len rozhodnutie),

ktorým **povoľuje vykonanie zmeny v činnosti prevádzky**

**„Výroba a súvisiace činnosti“**

Mierová 2317, 920 28 Hlohovec,

okres Hlohovec

**Zmena rozhodnutia sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

obchodné meno: **Bekaert Hlohovec, a.s.**

sídlo: Mierová 2317, 920 28 Hlohovec

IČO: 36 234 052

**Súčasťou konania je:**

v oblasti ochrany ovzdušia podľa zákona č. 245/2003 Z. z., § 8 ods. 2 písm. a):

- bod 1 - udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní,
- bod 4 - udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny a na ich využívanie a na ich prevádzku po vykonaných zmenách,
- bod 5 - udelenie súhlasu na inštaláciu technologických celkov a na ich prevádzku, ak nepodliehajú stavebnému konaniu,

povolenie zmien v činnosti podľa § 8 ods.7 zákona č. 245/2003 Z. z.:

- inštalácia rekuperačnej jednotky na výrobu pary z odpadového tepla vznikajúceho v žihacej peci,
- povolenie na odstavenie a demontáž liniek ISC 1 a ISC 2.

Výrokovú časť rozhodnutia inšpekcia mení a dopĺňa nasledovne:

**I. Údaje o prevádzke**

V bode

**B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke**

**mení sa:** odstavec na strane 3 /8 rozhodnutia č.1899-38117/37/2008/Gaj/370710105/Z5

**Patentopozinkovacia linka PZ3**

sa na konci textu **dopĺňa** text:

V rekuperačnej jednotke osadenej pri žihacej peci sa vyrába para z odpadového tepla z jestvujúcej žihacej pece JOG 186 s využitím teploty spalín, ktoré budú odvádzané po ochladení vo vyvíjači pary do ovzdušia cez jestvujúci výdych od žihacej pece. Para sa odvádzajú do systému rozvodu pary v hale P2.

Na strane 4-5/8 rozhodnutia č.1899-38117/37/2008/Gaj/370710105/Z5 a strane 7-8/29 rozhodnutia č. 4558 /OIPK-1302/06-Mz,Ve/ 370710105

Odstavce

**Linka ISC 1 (linka ISC 44 VOK I.)**

**Linka ISC 2 (linka ISC 44 VOK II.)**

sa z dôvodu odstavenia a demontáže liniek **rušia**.

V bode

**II. Podmienky povolenia**

**A. Podmienky prevádzkovania**

**sa vkladajú za odstavce A.6.13 strana 4 /16 rozhodnutia č. 390-5425/37/2009/Sta,Gaj /370710105/Z6 nové odstavce:**

A.6.14 Povoľuje sa úprava na linke PZ3 - osadenie a prevádzkovanie rekuperačnej jednotky na linke PZ3.

A.6.15 Povoľuje sa odstavenie a demontáž liniek ISC 1 a ISC 2.

Na strane 15/29 rozhodnutia č. 4558 /OIPK-1302/06-Mz,Ve/ 370710105

v bode

**B. Emisné limity**

**Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia**

B.1 Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v nasledujúcej tabuľke: **sa z dôvodu odstavenia liniek ISC 1 a ISC 2 z tabuľky vypúšťajú riadky:**

Zdroj emisií/palivo	Znečisťujúca látka	Emisné limity [mg.m <sup>-3</sup> ]	Miesto vypúšťania emisií
Linka ISC 1, výdych z ohrevu žihacej pece	TZL	150 <sup>5)</sup>	výdych č. V-21
	SO <sub>2</sub>	500 <sup>7)</sup>	
	NO <sub>2</sub>	500 <sup>8)</sup>	
Linka ISC 2, výdych z ohrevu žihacej pece	TZL	150 <sup>5)</sup>	výdych č. V-25
	SO <sub>2</sub>	500 <sup>7)</sup>	
	NO <sub>2</sub>	500 <sup>8)</sup>	
Linka ISC 1, výdych z absorpcie HCl	HCl	302)	výdych č. V-24
Linka ISC 2, výdych z absorpcie HCl	HCl	302)	výdych č. V-28

na strane 20/29 rozhodnutia č. 4558 /OIPK-1302/06-Mz,Ve/ 370710105

v bode

# **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému**

## **Kontrola emisií do ovzdušia**

I.5 Kontrola emisií do ovzdušia bude vykonávaná tak, ako je uvedené v nasledovnej tabuľke: **v tabuľke sa vymazáva** v stĺpci Miesto vypúšťania text „V-21“, „V-24“, „V-25“, „V-28“ z dôvodu odstavenia liniek ISC 1 a ISC 2.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 4 a 5, § 8 ods.7 a podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia, vydaného rozhodnutím inšpekcie č. 4558/OIPK-1302/06-Mz,Ve/370710105 zo dňa 11.08.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 31.08.2006, ktoré bolo zmenené rozhodnutím č. 1899-38117/37/2008/Gaj/370710105/Z5 zo dňa 01.12.2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.12.2008 a rozhodnutím č. 390-5425/37/2009/Sta,Gaj/370710105/Z6 zo dňa 14. 4. 2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23. 04. 2009, ktorým **povoľuje vykonávanie činností v prevádzke „Výroba a súvisiace činnosti“** Mierová 2317, 920 28 Hlohovec na základe žiadosti prevádzkovateľa Bekaert Hlohovec, a.s. zo dňa 08.12.2009. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho

poplatku dňa 01.12.2009 podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch, položka 171a, písm. d) vo výške 331,50 -Eur.

Inšpekcia v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ oznámila listom č. 10374-1486/37/2010/Gaj/370710105/Z7 zo dňa 18.01.2010 účastníkom konania (obec Hlohovec), dotknutým orgánom (ObÚŽP Trnava - Hlohovec) začatie správneho konania vo veci zmeny rozhodnutia pre prevádzku „**Výroba a súvisiace činnosti**“. Inšpekcia zároveň doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila lehotu na vyjadrenie.

Písomné vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov a ústne pripomienky a námety zúčastnených osôb:

Obvodný úrad životného prostredia Trnava - Hlohovec, dotknutý orgán štátnej správy ochrany ovzdušia podľa listu č. B2010/00109/ŠSOO/MB zo dňa 08.02.2010 bez pripomienok. Mestský úrad v Hlohovci, odbor územného rozvoja a koncepcií, listom č. 4729/2010 zo dňa 22.02.2010 bez pripomienok.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Limbová 6, 917 01 Trnava, listom č. RUVZ/2010/00944/Zb-PPL zo dňa 22.02.2010 bez pripomienok.

Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru, Vajanského 22, 917 77 Trnava, listom č. KRHZ-153/2010 zo dňa 22.01.2010 bez pripomienok.

Inšpektorát práce Trnava, Jána Bottu 4, 917 01 Trnava, listom č. 335/558/010/2.2 zo dňa 28.01.2010 bez pripomienok.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov, podľa:

§ 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli

§ 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli

§ 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ – od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci,

§ 13 ods. 1 zákona o IPKZ – od nariadenia ústneho pojednávania

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonanej obhliadky zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi

konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Jaroslav Haško  
vymenovaný na zastupovanie  
riaditeľa IŽP

Doručuje sa:

Bekaert Hlohovec, a.s., Mierová 2317, 920 28 Hlohovec,  
Mestský úrad v Hlohovci, M.R.Štefánika 1, 920 01 Hlohovec

Po nadobudnutí právoplatnosti:

Obvodný úrad životného prostredia Trnava, detašované pracovisko Hlohovec Jarmočná 3,  
920 01 Hlohovec, odbor ochrany ovzdušia.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Limbová 6, 917 01 Trnava

Inšpektorát práce Trnava , Jána Bottu 4, 917 01 Trnava

Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru, Vajanského 22, 917 77 Trnava